

REGULATED FISH SPECIES

DEEPWATER AND HIGHLY MIGRATORY SPECIES



Especies de Peces Reglamentadas – Especies de Aguas Profundas y Altamente Migratorias

NOAA Fisheries Caribbean Field Office *Oficina de Campo del Caribe del Servicio Federal de Pesquerías Marinas de la NOAA* | P.O. Box 1310 • Boquerón, PR 00622 • (787) 851-3700
 Funding for this project was provided by the NOAA Coral Reef Conservation Program through the National Marine Fisheries Service Caribbean Field Office.
 Los fondos de este proyecto provienen del Programa de la Conservación de Arrecifes de Coral de la NOAA a través de la Oficina de Campo del Caribe del Servicio Federal de Pesquerías Marinas.

Color Key / Clave de Colores

Species with scientific names in blue are Sharks and can be captured	Especies con un nombre científico azul son tiburones los cuales pueden ser capturados
Species with scientific names in red are Sharks and are Prohibited for Capture	Especies con un nombre científico rojo son tiburones y su captura está prohibida
Species with scientific names in yellow are Snappers	Especies con un nombre científico amarillo son pargos
Species with scientific names in green are Billfish	Especies con un nombre científico verde son peces de pico
Species with scientific names in orange are Tunas	Especies con un nombre científico anaranjado son atunes

Highly Migratory Species (HMS) / Especies Altamente Migratorias

Includes Sharks, tunas, and billfish. These species are mainly found swimming in the open ocean, but occasionally can be seen in waters over the insular platform. The Territory adopted federal regulations in territorial waters (V.I.C. Title 12, Chapter 9A). Federal permits are required for the capture of all allowed HMS, and regulations differ for recreational versus commercial fishers. Incluye a los tiburones, atunes y peces de pico. Estas especies se encuentran mayormente nadando en el mar abierto pero ocasionalmente pueden verse en aguas sobre la plataforma insular. El Territorio adoptó las regulaciones federales en aguas territoriales (C.L.V. Título 12, Capítulo 9A). Se requieren permisos federales para la captura de todas las HMS y las regulaciones para pescadores recreativos difieren de las de los pescadores comerciales.



Bluefin Tuna / Atún Aletiazul
(*Thunnus thynnus*)
Minimum size: 27 inch curved fork length (CFL) for recreational fishers, 73 inch for commercial fishers. Tamaño mínimo: 27 pulgadas de largo de horquilla curvada (LHC) para pescadores recreativos, 73 pulgadas para pescadores comerciales.



Yellowfin Tuna / Atún Aleta Amarilla
(*Thunnus albacares*)
Minimum size: 27 inch fork length. Recreational bag limit: 3 per person per day. Tamaño mínimo: 27 pulgadas (LHC). Cuota recreativa: 3 por persona por día.



Great Hammerhead / Cornuda
(*Sphyrna mokarran*)
Recreational fishers: 54 in minimum. Pescadores recreativos: Tamaño mínimo 54 pulgadas.



Scalloped Hammerhead / Cornuda cortada
(*Sphyrna lewini*)
Recreational fishers: 54 in minimum. Pescadores recreativos: Tamaño mínimo 54 pulgadas.

Deepwater Fish / Peces de Aguas Profundas

This group includes several species from the Lutjanidae (Snapper) Family that generally live in waters deeper than 15 fathoms (90 ft or 27m) as adults. Juveniles of these species are found in shallower waters around the shelf edge. Este grupo incluye varias especies de la Familia Lutjanidae (Pargos) que generalmente viven en aguas más profundas de 15 brazas (90 pies o 27 m) mientras son adultos. Las juveniles de estas especies se encuentran en aguas llanas alrededor del borde de la plataforma.



Skipjack Tuna / Bonito
(*Katsuwonus, also Euthynnus pelamis*)
No minimum size limit. No tiene límite de tamaño mínimo.



Albacore Tuna / Albacora
(*Thunnus alalunga*)
No minimum size limit. No tiene límite de tamaño mínimo.



Bigeye Tuna / Atún Ojón
(*Thunnus obesus*)
Minimum size: 27 inch CFL. Tamaño mínimo: 27 pulgadas LHC.



Spinner Shark / Tintorera giradora
(*Carcharhinus brevipinna*)
Recreational fishers: 54 in minimum. Pescadores recreativos: Tamaño mínimo 54 pulgadas.



Bull Shark / Sarda
(*Carcharhinus leucas*)
Recreational fishers: 54 in minimum. Pescadores recreativos: Tamaño mínimo 54 pulgadas.



Silk Snapper / Chillo Ojo Amarillo
(*Lutjanus vivanus*)
In federal waters and in St. Thomas/St. John District, fishing and possession is prohibited October 1 to December 31 of each year. En aguas federales y en el Distrito de San Tomás/St. John, la pesca y posesión está prohibida desde el 1 de octubre al 31 de diciembre de cada año.



Blackfin Snapper / Alinegra
(*Lutjanus buccanella*)
In federal waters and in St. Thomas/St. John District, fishing and possession is prohibited October 1 to December 31 of each year. En aguas federales y en el Distrito de San Tomás/St. John, la pesca y posesión está prohibida desde el 1 de octubre al 31 de diciembre de cada año.



Sailfish / Pez Vela
(*Istiophorus platypterus*)
Minimum size for recreational fishers: 63 inches LFL. Sale prohibited. Tamaño mínimo para pescadores recreativos: 63 pulgadas de largo de quijada inferior curvada (LQIC). Prohibida su venta.



Longbill Spearfish / Aguja Picuda
(*Tetrapturus plumbeus*)
Capture and possession prohibited. Captura y posesión prohibida.




Nurse Shark / Tiburón Gata
(*Ginglymostoma cirratum*)
Recreational fishers: 54 in minimum. Pescadores recreativos: Tamaño mínimo 54 pulgadas.



Smooth Hammerhead / Cornuda lisa
(*Sphyrna zygaena*)
Recreational fishers: 54 in minimum. Pescadores recreativos: Tamaño mínimo 54 pulgadas.



Vermilion Snapper / Besugo
(*Rhomboplites aurorbens*)
In federal waters and in St. Thomas/St. John District, fishing and possession is prohibited October 1 to December 31 of each year. En aguas federales y en el Distrito de San Tomás/St. John, la pesca y posesión está prohibida desde el 1 de octubre al 31 de diciembre de cada año.



Swordfish / Pez Espada
(*Xiphias gladius*)
Minimum size for recreational fishers: 47 inch lower jaw fork length (LJFL). Commercial fishing is prohibited. Tamaño mínimo para pescadores recreativos: 47 pulgadas de largo de quijada inferior curvada (LQIC). Su pesca comercial está prohibida.



Blue Marlin / Marlin Azul
(*Makaira nigricans*)
Minimum size for recreational fishers: 99 inches LFL. Sale prohibited. Tamaño mínimo para pescadores recreativos: 99 pulgadas de LQIC. Prohibida su venta.




White Marlin / Marlin Blanco
(*Tetrapturus albidus*)
Minimum size for recreational fishers: 66 inches LFL. Sale prohibited. Tamaño mínimo para pescadores recreativos: 66 pulgadas de LQIC. Prohibida su venta.



Lemon Shark / Tiburón limón
(*Negaprion brevirostris*)
Recreational fishers: 54 in minimum. Pescadores recreativos: Tamaño mínimo 54 pulgadas.



Silky Shark / Tiburón jaquetón
(*Carcharhinus talcaformis*)
Possession by recreational anglers prohibited. Su posesión por pescadores recreativos de línea y anzuela está prohibida.



Black Snapper / Chopra Negra
(*Apsilus dentatus*)
In federal waters and in St. Thomas/St. John District, fishing and possession is prohibited October 1 to December 31 of each year. En aguas federales y en el Distrito de San Tomás/St. John, la pesca y posesión está prohibida desde el 1 de octubre al 31 de diciembre de cada año.



Atlantic Angel / Tiburón ángel del Atlántico
(*Squatina dumeril*)



Basking Shark / Tiburón canasta
(*Cetorhinus maximus*)



Bigeye Sand Tiger Shark / Tiburón tigre arenero ojón
(*Odontaspis noronhai*)



Atlantic Sharpnose Shark / Tintorera hocicuda del Atlántico
(*Rhizoprionodon terraenovae*)



Finetooth Shark / Tintorera dentona
(*Carcharhinus isodon*)
Recreational fishers: 54 in minimum. Pescadores recreativos: Tamaño mínimo 54 pulgadas.



Sand Tiger Shark / Tiburón tigre arenero
(*Carcharias taurus*)



Bigeye Sixgill Shark / Vilma ojona
(*Hexanchus nakamurai*)



Caribbean Sharpnose / Tintorera hocicuda del Caribe
(*Rhizoprionodon porosus*)



Bignose Shark / Tintorera hocicuda
(*Carcharhinus altimus*)



Blacknose Shark / Tintorera hocico prieto
(*Carcharhinus acronotus*)
Recreational fishers: 54 in minimum. Pescadores recreativos: Tamaño mínimo 54 pulgadas.



Bonnethead / Cornuda cabezona
(*Sphyrna tiburo*)




Caribbean Reef Shark / Tiborera de arrecifes
(*Carcharhinus perezii*)



Dusky Shark / Tintorera oscura
(*Carcharhinus obscurus*)



Galapagos Shark / Tintorera de Galápagos
(*Carcharhinus galapagensis*)



Narrowtooth Shark / Tintorera diente aguda
(*Carcharhinus brachyurus*)



Blue Shark / Tiburón azul
(*Prionace glauca*)
Recreational fishers: 54 in minimum. Pescadores recreativos: Tamaño mínimo 54 pulgadas.



Thresher Shark / Tiburón peleador
(*Alopias vulpinus*)
Recreational fishers: 54 in minimum. Pescadores recreativos: Tamaño mínimo 54 pulgadas.



Night Shark / Tintorera nocturna
(*Carcharhinus signatus*)



Smalltail Shark / Tintorera hocicuda del Caribe
(*Carcharhinus porosus*)



Longfin Mako / Tintorera de arenales
(*Carcharhinus plumbeus*)



Sevengill Shark / Vilma siete agallas
(*Heptanchias perlo*)



Porbeagle / Tiburón macarela
(*Lamna nasus*)
Recreational fishers: 54 in minimum. Pescadores recreativos: Tamaño mínimo 54 pulgadas.



Oceanic Whitetip Shark / Tiburón galano
(*Carcharhinus longimanus*)
Recreational fishers: 54 in minimum. Pescadores recreativos: Tamaño mínimo 54 pulgadas.



Whale Shark / Tiburón ballena
(*Rhincodon typus*)



White Shark / Tiburón blanco
(*Carcharodon carcharias*)
Recreational fishers may catch and IMMEDIATELY release this species.



Sixgill Shark / Vilma seis agallas
(*Hexanchus griseus*)



Bigeye Thresher Shark / Tiburón peleador ojón
(*Alopias superciliosus*)



Sandbar Shark / Tintorera de arenales
(*Carcharhinus plumbeus*)
Possession only allowed with shark research permit and observer aboard. La posesión está permitida solamente con un permiso de investigación para tiburones y un observador a bordo.



Shortfin Mako / Mako
(*Isurus oxyrinchus*)
Recreational fishers: 54 in minimum. Pescadores recreativos: Tamaño mínimo 54 pulgadas.

Shark Regulations / Regulaciones de Tiburones

Recreational / Recreativo
One shark per trip from large coastal (LC), small coastal or pelagic plus one Atlantic sharpnose and one bonnethead, per person, per trip. / Un tiburón por viaje de los costeros grandes (CG), costeros pequeños o pelágicos y un tintorera hocicuda del Atlántico y una cornuda cabezona.

Commercial / Comercial
3 LC per trip for incidental permit and 33 per trip for directed permit. / 3 CG por viaje con permiso de pesca incidental y 33 por viaje con un permiso dirigido.

Sharks Key - LC = Large Coastal (Costeros Grandes) SC = Small Coastal (Costeros Pequeños) P = Pelagic (Pelágicos)
Clave de Tiburones